Cartilha

LINGUAGEM Simples

+ SIMPLES
+ ACESSÍVEL

Tribunal Regional Eleitoral-AP

GESTÃO
2025-2027

LABORATÓRIO
DE INOVAÇÕES
ASPLAN

Tribunal
Regional
Eleitoral-AP

INTRODUÇÃO

Bem-vindo(a) à cartilha sobre Linguagem Simples (LS) do Tribunal Regional Eleitoral do Amapá (TRE-AP). A cartilha é uma das ações do Programa Simplifica TRE-AP: + Simples + Acessível. Este material foi desenvolvido para ajudar magistrados(as) e servidores(as) a aplicar Linguagem Simples (LS) na produção de documentos e informativos, tornando a comunicação mais clara e acessível a todos(as).

O QUE É LINGUAGEM SIMPLES?

Linguagem Simples é uma forma de comunicação clara, objetiva, acessível e inclusiva. É uma técnica que visa transmitir informações de maneira que qualquer pessoa possa entender facilmente, independentemente de seu nível de conhecimento técnico ou jurídico.

OBJETIVOS DA LINGUAGEM SIMPLES NO PODER JUDICIÁRIO

- ***Facilitar o Entendimento:*** Garantir que todas as pessoas compreendam as informações que afetam seus direitos e deveres.
- ***Promover a Inclusão:*** Tornar os documentos jurídicos acessíveis a todos, independentemente de seu nível educacional.
- ***Aumentar a Transparência:*** Melhorar a confiança do público no sistema judicial ao fornecer informações claras e diretas.

BENEFÍCIOS DA LINGUAGEM SIMPLES

PÚBLICO EXTERNO

- ***Inclusão Social:*** Facilita a compreensão e o acesso à justiça para todos.
- ***Autonomia:*** Permite que os cidadãos entendam e ajam com base nas informações sem necessitar de auxílio.
- ***Redução de Ansiedade:*** Informações claras reduzem o estresse relacionado a questões legais.

PÚBLICO INTERNO

- ***Melhora na Eficiência:*** Reduz o tempo necessário para interpretar e cumprir solicitações.
- ***Aumento da Produtividade:*** Diminui a necessidade de releituras e esclarecimentos, permitindo foco em outras tarefas.
- ***Confiança no Sistema:*** Informações claras e acessíveis aumentam a confiança no sistema jurídico.

DIRETRIZES PARA A IMPLEMENTAÇÃO DA LINGUAGEM SIMPLES

CONHEÇA SEU PÚBLICO

- Adapte a linguagem ao nível de compreensão do leitor.
- Use palavras comuns e evite jargões e termos técnicos complexos.

USE FRASES CURTAS E DIRETAS

- Prefira frases com menos de 20 palavras.
- Utilize a estrutura sujeito-verbo-complemento.

ORGANIZE A INFORMAÇÃO LOGICAMENTE

- Estruture o texto de forma clara e sequencial.
- Use títulos e subtítulos para dividir o conteúdo em seções.

EVITE JARGÕES E SIGLAS

- Explique siglas e termos técnicos na primeira menção.
- Use explicações adicionais quando necessário.

UTILIZE ELEMENTOS VISUAIS

- Incorpore gráficos, tabelas e ilustrações para apoiar a compreensão.

REVISÃO E FEEDBACK

- Revise os textos para garantir clareza e simplicidade.
- Peça feedback de não especialistas para testar a compreensão.

EXEMPLOS PRÁTICOS

X

Antes (Complexo)

"Os interessados deverão apresentar os documentos exigidos até o prazo estabelecido, sob pena de indeferimento do pedido."

Depois (Linguagem Simples)

"Você deve apresentar os documentos até a data final. Se não fizer isso, seu pedido será negado."

FERRAMENTAS DE SUPORTE

VISUAL LAW (DIREITO EM IMAGEM)

O Direito Visual, também conhecido como Visual Law, é uma abordagem que utiliza elementos visuais, como vídeos, ilustrações, tabelas e mapas, para converter informações jurídicas em algo compreensível para qualquer pessoa.
O seu objetivo é tornar a comunicação jurídica mais simples e acessível ao utilizar técnicas de comunicação visual para explicações complexas.
Use elementos visuais para tornar a comunicação jurídica mais compreensível.

Isto posto, JULGO PROCEDENTE a pretensão punitiva estatal para CONDENAR a ré xxxxxxxx como incursa nas penas dos artigos 171, 304 e 311 do Código Penal. Assim sendo, nos termos das diretrizes previstas no artigo 68 do Código Penal, passo à dosimetria da pena. (...) Diante do exposto fica a ré CONDENADA à pena final de 08 (oito) anos, 09 (nove) meses e 18 (dezoito) dias de reclusão e ao pagamento de 163 (cento e sessenta e três) dias-multa.
EXPEÇA-SE MANDADO DE PRISÃO.

PODER JUDICIÁRIO DO ESTADO DO AMAPÁ
XXº VARA CRIMINAL DA COMARCA DA XXXXX
PROCESSO XXXXX-XX.XXXX.8.19.XXXXX

O QUE DIZ A SENTENÇA

Voce foi condenada por estelionato e formação de quadrilha para a prática de fraude de documentos e adulteração/remarcação de veículos.

SUA PENA

Reclusão de 08 (oito) anos, 09 (nove) meses e 18 (dezoito) dias.

Pagamento de 163 (cento e sessenta e três) dias-multa.

FOI DETERMINADA A EXPEDIÇÃO DE MANDADO DE PRISÃO

Alguém vai avisá-la, ou na sua casa ou pelo celular, para iniciar o cumprimento da pena.

Não concordando com a sentença, poderá entrar em contato com o seu advogado informando que deseja recorrer.

Caso ainda restem dúvidas, você poderá entrar em contato com a XXº Vara Criminal da Comarca da XX através dos contatos abaixo:

(96) xxxx-xxxx ***ouvidoria@xxx-ap.jus.br*** ***Balcão do Cartório Virtual***

DICIONÁRIO JURÍDICO

Consulte o dicionário para entender termos jurídicos e seus significados.

www.tre-ap.jus.br/institucional/laboratorio-de-inovacoes/programa-simplifica-tre-ap

CONCLUSÃO

Implementar Linguagem Simples no Tribunal Regional Eleitoral do Amapá (TRE-AP) é essencial para garantir que todos tenham acesso justo e compreensível à justiça. Adotar práticas de escrita clara e acessível promove inclusão, eficiência e confiança no sistema judicial.

BIBLIOGRAFIA

- TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DA BAHIA. Guia Prático - Linguagem Simples. Salvador: TJBA, 2023.
- TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO. Manual da Linguagem Simples. Rio de Janeiro: TJ-RJ, 2023.
- Poder Judiciário do Estado de Mato Grosso. Manual de Linguagem Clara e Direito Visual. Cuiabá: TJ-MT, 2023.
- Poder Judiciário do Estado do Rio Grande do Sul. Guia de Linguagem Simples. Porto Alegre. TJ-RS, 2023.

Cartilha

LINGUAGEM Simples

+ SIMPLES

+ ACESSÍVEL

Tribunal Regional Eleitoral-AP